



Copyright Fotos: HHLA

Flexible Verkehrsplanung durch die Nautische Terminal Koordination im Hamburger Hafen

Hamburgs Hafen ist eine Drehscheibe für Warenströme aus aller Welt. Daher ist es wichtig, die reibungslose Abfertigung von Großschiffen im Vorfeld „im Blick zu haben“. Seit Oktober 2014 übernimmt die **Nautische Terminal Koordination (NTK)** zentral rund um die Uhr, für Reedereien, Hafenbetriebe und Behörden größtenteils die Koordination von Großschiffen. Sie erstellt in Abstimmung mit der Nautischen Zentrale der Hamburg Port Authority (HPA) Vorschläge für die Kunden. Auf deren Basis regelt dann die HPA den Schiffsverkehr. Die NTK übernimmt die Vorplanung, Zulaufsteuerung, Planung der Zeitfenster zum Drehen der Schiffe, Bugsieren in das passende Hafenbecken, Parkpositionen, Liege- und Entladezeit etc. Beachtet den Wasserstand der Elbe oder die Breite der Fahrrinne (Engstellen), so dass durch Schiffsbegegnungen auf der Elbe keine Probleme entstehen. Durch Echtzeit-Überwachung kann der gesamte Schiffszulauf in Nordeuropa sowie die anschließende Abfertigung im Hamburger Hafen terminalübergreifend und gebündelt koordiniert werden. Mögliche Konflikte, Engpässe oder Staus können rechtzeitig erkannt werden und spart Zeit und Kosten.

Sogar Flugzeuge werden eingeplant. Das Airbus Werk Hamburg-Finkenwerder liegt direkt an der Elbe. Auf der Elbe kreuzende Schiffe haben immer gegenüber den sich im Landeanflug befindenden Airbusen **Vorfahrt**. Eine Radarantenne auf dem Airbus Tower überwacht den Schiffsverkehr. Wärmekameras auf beiden Elbseiten sondieren zusätzlich bei schlechter Sicht, und über ein eigenes Scanner-Laser-System misst Airbus die Höhe der Schiffe, so dass ein Airbus manchmal durchstarten muss, bevor er landen kann.

## SEGELLISTE EXPORT-SEE FÜR LCL-SAMMELCONTAINER WELTWEIT AB HAMBURG

## MAI/ JULI 2016

# CONTAINER DETAILS

INSIDE L x B x H	DOOR B x H	ROOF L x B	WEIGHTS Tare Weight	WEIGHTS Max. Payload	CAPACITY Max. Volume
 <b>20' STANDARD-CONTAINER</b>					
5,90 x 2,33 x 2,38 m	2,33 x 2,28 m		2.250 kg	21.750 kg	32,7 cbm
 <b>20' HEAVY TESTED CONTAINER</b>					
5,90 x 2,33 x 2,38 m	2,33 x 2,28 m		2.250 kg	28.000 kg	32,7 cbm
 <b>20' OPEN TOP-CONTAINER</b>					
5,88 x 2,33 x 2,38 m	2,32 x 2,20 m	5,33 x 2,20 m	2.350 kg	28.000 kg	32,0 cbm
 <b>20' REEFER-CONTAINER</b>					
5,45 x 2,30 x 2,25 m	2,28 x 2,25 m		3.100 kg	27.000 kg	28,0 cbm
 <b>20' FLAT RACK CONTAINER (IN GAUGE)</b>					
5,65 x 2,40 x 2,25 m			2.600 kg	27.500 kg	
 <b>40' STANDARD CONTAINER</b>					
12,02 x 2,33 x 2,38 m	2,33 x 2,28 m		4.000 kg	26.500 kg	66,6 cbm
 <b>40' HIGH-CUBE CONTAINER</b>					
12,02 x 2,34 x 2,68 m	2,33 x 2,58 m		4.100 kg	26.400 kg	75,4 cbm
 <b>40' OPEN TOP-CONTAINER</b>					
12,02 x 2,34 x 2,37 m	2,32 x 2,25 m	11,40 x 2,20 m	4.000 kg	26.450 kg	64,0 cbm
 <b>40' REEFER-CONTAINER</b>					
11,55 x 2,28 x 2,18 m	2,29 x 2,16 m		4.600 kg	26.400 kg	57,4 cbm
 <b>40' FLAT RACK CONTAINER (IN GAUGE)</b>					
11,80 x 2,40 x 1,98 m			4.200 kg	25.220 kg	
 <b>40' HIGH-CUBE FLAT RACK CONTAINER (IN GAUGE)</b>					
11,80 x 2,40 x 2,24 m			5.700 kg	39.300 kg	
 <b>40' COLLAPSIBLE FLAT RACK CONTAINER (IN GAUGE)</b>					
12,00 x 2,24 x 1,98 m			5.700 kg	39.300 kg	

The above details are approximate values. Please contact us if you have any questions.

week

22

23

24

25

26

27

**USA – CANADA**

Vessel	OOCL Montreal	Keine Abfahrt	HS Caribe	Quebec Express	OOCL Montreal	Toronto Express
ETS	04.06.16		16.06.16	25.06.16	02.07.16	07.07.16
Closing	30.05.16		09.06.16	20.06.16	27.06.16	30.06.16

**DESTINATION**

Chicago (CHI)	19.06.16		20.06.16	10.07.16	17.07.16	24.07.16
---------------	----------	--	----------	----------	----------	----------

Vessel	OOCL Montreal	keine Abfahrt	Montreal Express	Quebec Express	OOCL Montreal	Toronto Express
ETS	04.06.16		16.06.16	25.06.16	02.07.16	07.07.16
Closing	30.05.16		09.06.16	20.06.16	27.06.16	30.06.16

**DESTINATION**

Montreal (YUL)	16.06.16		27.06.16	04.07.16	11.07.16	18.07.16
----------------	----------	--	----------	----------	----------	----------

**USA EAST COAST**

Vessel	OOCL Asia	Vancouver Express	OOCL Southampton	Houston Express	Chicago Express	OOCL Asia
ETS	31.05.06	07.06.16	14.06.16	21.06.16	28.06.16	05.07.16
Closing	24.05.16	31.05.06	07.06.16	14.06.16	21.06.16	28.06.16

**DESTINATION**

New York (NYC)	11.06.16	18.06.16	25.06.16	02.07.16	09.07.16	16.07.16
----------------	----------	----------	----------	----------	----------	----------

Vessel	Charleston Express	Yorktown Express	Philadelphia Express	Washington Express	St. Louis Express	Charleston Express
ETS	30.05.16	06.06.16	13.06.16	20.06.16	27.06.16	04.07.16
Closing	23.05.16	30.05.16	06.06.16	13.06.16	20.06.16	27.06.16

**DESTINATION**

Charleston (CHS)	09.06.16	16.06.16	23.06.16	30.06.16	07.07.16	14.07.16
------------------	----------	----------	----------	----------	----------	----------

**MEXICO**

Vessel	Catharina Schulte	Cap Beatrice	Cap Breton	Cap Beaufort	Cap Bizerta	Nordisabella
ETS	03.06.16	10.06.16	17.06.16	24.06.16	01.07.16	08.07.16
Closing	26.05.16	02.06.16	09.06.16	16.06.16	23.06.16	30.06.16

**DESTINATION**

Veracruz (VER)	18.06.16	25.06.16	02.07.16	09.07.16	16.07.16	23.07.16
----------------	----------	----------	----------	----------	----------	----------

**SOUTH-AMERICA EAST COAST**

Vessel	CAP SAN ANTONIO	CAP SAN MALEAS	CAP SAN MARCO	CAP SAN NICOLAS	CAP SAN RAPHAEL	CAP SAN ARTEMISIO
ETS	30.05.16	06.06.16	13.06.16	20.06.16	27.06.16	04.07.16
Closing	26.05.16	02.06.16	09.06.16	16.06.16	23.06.16	30.06.16

**DESTINATION**

Santos (SSZ)	16.06.16	23.06.16	30.06.16	07.07.16	14.07.16	21.07.16
--------------	----------	----------	----------	----------	----------	----------

**SOUTH-AMERICA WEST COAST**

Vessel	BODO SCHULTE	LIVERPOOL EXPRESS	SPIRIT OF HAMBURG	GLASGOW EXPRESS	CMA CGM AMERICA	CMA CGM SAMBHAR
ETS	04.06.16	11.06.16	18.06.16	25.06.16	02.07.16	09.07.16
Closing	31.05.16	07.06.16	14.06.16	21.06.16	28.06.16	05.07.16

**DESTINATION**

Callao (CLX)	28.06.16	05.07.16	12.07.16	19.07.16	26.07.16	02.08.16
Valparaiso (VAP)	02.07.16	09.07.16	16.07.16	23.07.16	30.07.16	06.08.16

week

22

23

24

25

26

27

**NORTH AFRICA**

Vessel	TBN	TBN	TBN	TBN	TBN	TBN
ETS	31.05.16	07.06.16	14.06.16	21.06.16	28.06.16	05.07.16
Closing	25.05.16	01.07.16	07.08.16	13.09.16	20.10.16	26.11.16

**DESTINATION**

Casablanca (CAS)	08.06.16	15.06.16	22.06.16	29.06.16	06.07.16	13.07.16
------------------	----------	----------	----------	----------	----------	----------

Vessel	Cap Jervis	Cap Hamilton	Cap Harrisson	Rio de la Plata	Cap Harriett	Cap Jervis
ETS	01.06.16	08.06.16	15.06.16	22.06.16	29.06.16	06.07.16
Closing	25.05.16	01.06.16	08.06.16	15.06.16	22.06.16	29.06.16

**DESTINATION**

Alexandria (ALY)	11.06.16	18.06.16	25.06.16	02.07.16	09.07.16	16.07.16
------------------	----------	----------	----------	----------	----------	----------

**ISLANDS INDIAN OCEAN**

Vessel	MSC Altamira	MSC Azov	MSC Agadir	TBN	TBN	TBN
ETS	01.06.16	08.06.16	15.06.16	22.06.16	29.06.16	06.07.16
Closing	27.05.16	03.06.16	10.06.16	17.06.16	24.06.16	01.07.16

**DESTINATION**

Port Louis (PTL)	01.07.16	08.07.16	15.07.16	22.07.16	29.07.16	05.08.16
Toamasina (TMM)	15.07.16	22.07.16	29.07.16	05.08.16	12.08.16	19.08.16
Reunion (REU)	15.07.16	22.07.16	29.07.16	05.08.16	12.08.16	19.08.16

**SOUTH-AFRICA**

Vessel	MSC Altamira	MSC Azov	MSC Agadir	MSC Pina	MSC Athos	MSC Arbatax
ETS	01.06.16	08.06.16	15.06.16	22.06.16	29.06.16	06.07.16
Closing	27.04.16	03.06.16	10.06.16	17.06.16	24.06.16	01.07.16

**DESTINATION**

Cape Town (CPT)	22.06.16	29.06.16	06.07.16	13.07.16	20.07.16	27.07.16
Coega (Port Elizabeth)	24.06.16	01.07.16	08.07.16	15.07.16	22.07.16	29.07.16
Durban (DUR)	27.06.16	04.07.16	11.07.16	18.07.16	25.07.16	01.08.16
Johannesburg (JNB)	29.06.16	06.07.16	13.07.16	20.07.16	27.07.16	03.08.16

**LEVANTE**

Vessel	Schubert	Rio Cadiz	AS Morgana	Luna Maersk	Laura Maersk	Schubert
ETS	04.06.16	11.06.16	18.06.16	25.06.16	02.07.16	09.07.16
Closing	31.05.16	07.06.16	14.06.16	21.06.16	28.06.16	05.07.16

**DESTINATION**

Limassol (QLI)	13.06.16	20.06.16	27.06.16	04.07.16	11.07.16	18.07.16
----------------	----------	----------	----------	----------	----------	----------

Vessel	MSC Dymphna	Dimitris Y	MSC Tokyo	MSC Shaula	E.R. Pusan	MSC Dymphna
ETS	05.06.16	12.06.16	19.06.16	26.06.16	03.07.16	10.07.16
Closing	01.06.16	08.06.16	15.06.16	22.06.16	29.06.16	06.07.16

**DESTINATION**

Ashdod (ASH)	20.06.16	27.06.16	04.07.16	11.07.16	18.07.16	25.07.16
Haifa (HFA)	21.06.16	28.06.16	05.07.16	12.07.16	19.07.16	26.07.16

week

22

23

24

25

26

27

**ARAB GULF**

Vessel	Palena	Rio Blanco	Rio Madeira	Pucon	CSAV Toconao	CCNI Arauco
ETS	03.06.16	10.06.16	17.06.16	24.06.16	01.07.16	08.07.16
Closing	31.05.16	07.06.16	14.06.16	21.06.16	28.06.16	05.07.16

**DESTINATION**

LOOP 1 Jebel Ali (JEA)	27.06.16	04.07.16	11.07.16	18.07.16	25.07.16	01.08.16
Abu Dhabi (AUH)	03.07.16	10.07.16	17.07.16	24.07.16	31.07.16	07.08.16
Bahrain (BAH)	04.07.16	11.07.16	18.07.16	25.07.16	01.08.16	08.08.16
Dammam (QDM)	07.07.16	14.07.16	21.07.16	28.07.16	04.08.16	11.08.16
Doha (DOH)	04.07.16	11.07.16	18.07.16	25.07.16	01.08.16	08.08.16
Kuwait (KWI)	08.07.16	15.07.16	22.07.16	29.07.16	05.08.16	12.08.16
Muscat (MCT)	03.07.16	10.07.16	17.07.16	24.07.16	31.07.16	07.08.16
Riyadh (RUH)	10.07.16	17.07.16	24.07.16	31.07.16	07.08.16	14.08.16
Mombasa	17.07.16	24.07.16	31.07.16	07.08.16	14.08.16	21.08.16
Karachi	07.07.16	14.07.16	21.07.16	28.07.16	04.08.16	11.08.16

Vessel	OOCL Korea	OOCL Bangkok	Ulsan Express	OOCL Singapore	NYK Blue Jay	NYK Ibis
ETS	31.05.16	06.06.16	13.06.16	20.06.16	27.06.16	04.07.16
Closing	26.05.16	02.06.16	09.06.16	16.06.16	23.06.16	30.06.16

**DESTINATION**

LOOP 2 Jebel Ali (JEA)	25.06.16	02.07.16	09.07.16	16.07.16	23.07.16	30.07.16
Abu Dhabi (AUH)	02.07.16	09.07.16	16.07.16	23.07.16	30.07.16	06.08.16
Bahrain (BAH)	04.07.16	11.07.16	18.07.16	25.07.16	01.08.16	08.08.16
Dammam (QDM)	06.07.16	13.07.16	20.07.16	27.07.16	03.08.16	10.08.16
Doha (DOH)	03.07.16	10.07.16	17.07.16	24.07.16	31.07.16	07.08.16
Kuwait (KWI)	04.07.16	11.07.16	18.07.16	25.07.16	01.08.16	08.08.16
Sharjah	02.07.16	09.07.16	16.07.16	23.07.16	30.07.16	06.08.16
Riyadh (RUH)	07.07.16	14.07.16	21.07.16	28.07.16	04.08.16	11.08.16
Sohar	04.07.16	11.07.16	18.07.16	25.07.16	01.08.16	08.08.16
Umm Qasr	05.07.16	12.07.16	19.07.16	26.07.16	02.08.16	09.08.16

**INDIA**

Vessel	Thalassa Avra	Thalssa Hellas	Thalassa Patris	Thalassa Elpida	Thalassa Tyhi	Thalassa Doxa
ETS	03.06.16	10.06.16	17.06.16	24.06.16	01.07.16	08.07.16
Closing	27.05.16	03.06.16	10.06.16	17.06.16	24.06.16	01.07.16

**DESTINATION**

Chennai (CHN)	06.07.16	13.07.16	20.07.16	27.07.16	03.08.16	10.08.16
- Bangalore (BLR via CHN)	11.07.16	18.07.16	25.07.16	01.08.16	08.08.16	15.08.16

Vessel	Palena	Rio Blanco	Rio Madeira	Pucon	TBN	TBN
ETS	03.06.16	10.06.16	17.06.16	24.06.16	01.07.16	08.07.16
Closing	30.05.16	06.06.16	13.06.16	20.06.16	27.06.16	04.07.16

**DESTINATION**

Nhava Sheva (NSP)	03.07.16	10.07.16	17.07.16	24.07.16	31.07.16	07.08.16
-------------------	----------	----------	----------	----------	----------	----------

week

22

23

24

25

26

27

**FAR EAST**

Vessel	NYK Oceanus	NYK Vesta	MOL Brightness	MOL Breeze	NYK Vega	MOL Beauty
ETS	02.06.16	09.06.16	16.06.16	23.06.16	30.06.16	07.07.16
Closing	27.05.16	03.06.16	10.06.16	17.06.16	24.06.16	01.07.16

**DESTINATION**

LOOP1 Hongkong (HKG)	04.07.16	11.07.16	18.07.16	25.07.16	01.08.16	08.08.16
- Fuzhou (FOC)	10.07.16	17.07.16	24.07.16	31.07.16	07.08.16	14.08.16
- Guangzhou (GGZ)	08.07.16	15.07.16	22.07.16	29.07.16	05.08.16	12.08.16
- Huangpu (WHA)	08.07.16	15.07.16	22.07.16	29.07.16	05.08.16	12.08.16
- Nanghai (NHI)	08.07.16	15.07.16	22.07.16	29.07.16	05.08.16	12.08.16
- Nansha NNS)	08.07.16	15.07.16	22.07.16	29.07.16	05.08.16	12.08.16
- Ningbo (NGB)	10.07.16	17.07.16	24.07.16	31.07.16	07.08.16	14.08.16
- Qingdao (TTA)	14.07.16	21.07.16	28.07.16	04.08.16	11.08.16	18.08.16
- Xiamen (AMO)	10.07.16	17.07.16	24.07.16	31.07.16	07.08.16	14.08.16
- Zhuhai (ZHU)	08.07.16	15.07.16	22.07.16	29.07.16	05.08.16	12.08.16

Vessel	Munchen Bridge	YM Wholesome	Manchester Bridge	YM Warmth	Manhattan Bridge	YM Wellness
ETS	30.05.16	06.06.16	13.06.16	20.06.16	27.06.16	04.07.16
Closing	25.05.16	01.06.16	08.06.16	15.06.16	22.06.16	29.06.16

**DESTINATION**

LOOP2 Hongkong (HKG)	01.07.16	08.07.16	15.07.16	22.07.16	29.07.16	05.08.16
- Fuzhou (FOC)	07.07.16	14.07.16	21.07.16	28.07.16	04.08.16	11.08.16
- Guangzhou (GGZ)	05.07.16	12.07.16	19.07.16	26.07.16	02.08.16	09.08.16
- Huangpu (WHA)	05.07.16	12.07.16	19.07.16	26.07.16	02.08.16	09.08.16
- Nanghai (NHI)	05.07.16	12.07.16	19.07.16	26.07.16	02.08.16	09.08.16
- Nansha NNS)	05.07.16	12.07.16	19.07.16	26.07.16	02.08.16	09.08.16
- Ningbo (NGB)	07.07.16	14.07.16	21.07.16	28.07.16	04.08.16	11.08.16
- Qingdao (TTA)	11.07.16	18.07.16	25.07.16	01.08.16	08.08.16	15.08.16
- Xiamen (AMO)	07.07.16	14.07.16	21.07.16	28.07.16	04.08.16	11.08.16
- Zhuhai (ZHU)	05.07.16	12.07.16	19.07.16	26.07.16	02.08.16	09.08.16

Vessel	Munchen Bridge	Thalassa Hellas	Thalassa Patris	Thalassa Elpida	Thalassa Tyhi	Thalassa Doxa
ETS	30.05.16	09.06.16	16.06.16	23.06.16	30.06.16	07.07.16
Closing	25.05.16	03.06.16	10.06.16	17.06.16	24.06.16	01.07.16

**DESTINATION**

Kaohsiung (KHH)	05.07.16	10.07.16	17.07.16	24.07.16	31.07.16	07.08.16
Keelung (KEE)	08.07.16	13.07.16	20.07.16	27.07.16	03.08.16	10.08.16

Vessel	Hanjin Green	Hanjin America	Hanjin Blue Ocean	Hanjin Asia	Hanjin Europe	Hanjin Harmony
ETS	01.06.16	08.06.16	15.06.16	22.06.16	29.06.16	06.07.16
Closing	26.05.16	02.06.16	09.06.16	16.06.16	23.06.16	30.06.16

**DESTINATION**

Pusan (PUS)	03.07.16	10.07.16	17.07.16	24.07.16	31.07.16	07.08.16
-------------	----------	----------	----------	----------	----------	----------



week

22

23

24

25

26

27

Vessel	NYK Oceanus	NYK Vesta	MOL Brightness	MOL Breeze	NYK Vega	MOL Beauty
ETS	02.06.16	09.06.16	16.06.16	23.06.16	30.06.16	07.07.16
Closing	27.05.16	03.06.16	10.06.16	17.06.16	24.06.16	01.07.16

**DESTINATION**

LOOP-1 Singapore (SIN)	29.06.16	06.07.16	13.07.16	20.07.16	27.07.16	03.08.16
- Pasir Gudang (PGU)	04.07.16	11.07.16	18.07.16	25.07.16	01.08.16	08.08.16
- Ho Chi Minh (SGN)	08.07.16	15.07.16	22.07.16	29.07.16	05.08.16	12.08.16
- Haiphong (HPH)	08.07.16	15.07.16	22.07.16	29.07.16	05.08.16	12.08.16
- Surabaya (SGN)	07.07.16	14.07.16	21.07.16	28.07.16	04.08.16	11.08.16
- Belawan (BLW)	05.07.16	12.07.16	19.07.16	26.07.16	03.08.16	10.08.16
- Semarang (SRG)	06.07.16	13.07.16	20.07.16	27.07.16	04.08.16	11.08.16
- Laem Chabang (LEC)	05.07.16	12.07.16	19.07.16	26.07.16	03.08.16	10.08.16
- Kuching (KCH)	06.07.16	13.07.16	20.07.16	27.07.16	04.08.16	11.08.16
- Chittagong (CGP)	08.07.16	15.07.16	22.07.16	29.07.16	05.08.16	12.08.16
- Cebu (CEB)	08.07.16	15.07.16	22.07.16	29.07.16	05.08.16	12.08.16
- Manila (MNL)	08.07.16	15.07.16	22.07.16	29.07.16	05.08.16	12.08.16
- Lat Krabang (LKR)	06.07.16	13.07.16	20.07.16	27.07.16	03.08.16	10.08.16
- Sibiu (SIB)	04.07.16	11.07.16	18.07.16	25.07.16	01.08.16	08.08.16
- Jakarta (JKT)	07.07.16	14.07.16	21.07.16	28.07.16	04.08.16	11.08.16

Vessel	Munchen Bridge	Ym Wholesome	Manchester Bridge	YM Warmth	Manhattan Bridge	YM Wellness
ETS	30.05.16	06.06.16	13.06.16	20.06.16	27.06.16	04.07.16
Closing	25.05.16	01.06.16	08.06.16	15.06.16	22.06.16	29.06.16

**DESTINATION**

Bangkok (BKK)	02.07.16	09.07.16	16.07.16	23.07.16	30.07.16	06.08.16
---------------	----------	----------	----------	----------	----------	----------

Vessel	NYK OCEANUS	NYK VESTA	MOL BRIGHTNESS	MOL BREEZE	TBN	TBN
ETS	02.06.16	09.06.16	16.06.16	23.06.16	30.06.16	07.07.16
Closing	27.05.16	03.06.16	10.06.16	17.06.16	24.06.16	01.07.16

**DESTINATION**

Tokyo (TYO)	13.07.16	20.07.16	27.07.16	03.08.16	10.08.16	17.08.16
-------------	----------	----------	----------	----------	----------	----------

Vessel	Leverkusen Express	OOCL France	Hyundai Smart	APL Changi	Hyundai Ambition	Hyundai Together
ETS	03.06.16	10.06.16	17.06.16	24.06.16	01.07.16	08.07.16
Closing	26.05.16	02.06.16	09.06.16	16.06.16	23.06.16	30.06.16

**DESTINATION**

LOOP-2 Singapore (SIN)	29.06.16	06.07.16	13.07.16	20.07.16	27.07.16	03.08.16
- Pasir Gudang (PGU)	04.07.16	11.07.16	18.07.16	25.07.16	01.08.16	08.08.16
- Ho Chi Minh (SGN)	08.07.16	15.07.16	22.07.16	29.07.16	05.08.16	12.08.16
- Haiphong (HPH)	08.07.16	15.07.16	22.07.16	29.07.16	05.08.16	12.08.16
- Surabaya (SGN)	07.07.16	14.07.16	21.07.16	28.07.16	04.08.16	11.08.16
- Belawan (BLW)	05.07.16	12.07.16	19.07.16	26.07.16	02.08.16	09.08.16
- Semarang (SRG)	06.07.16	13.07.16	20.07.16	27.07.16	03.08.16	10.08.16
- Laem Chabang (LEC)	05.07.16	12.07.16	19.07.16	26.07.16	02.08.16	09.08.16
- Kuching (KCH)	06.07.16	13.07.16	20.07.16	27.07.16	03.08.16	10.08.16
- Chittagong (CGP)	06.07.16	13.07.16	20.07.16	27.07.16	03.08.16	10.08.16
- Cebu (CEB)	06.07.16	13.07.16	20.07.16	27.07.16	03.08.16	10.08.16
- Manila (MNL)	06.07.16	13.07.16	20.07.16	27.07.16	03.08.16	10.08.16
- Lat Krabang (LKR)	04.07.16	11.07.16	18.07.16	25.07.16	01.08.16	08.08.16
- Sibiu (SIB)	02.07.16	09.07.16	16.07.16	23.07.16	30.07.16	06.08.16
- Jakarta (JKT)	03.07.16	10.07.16	17.07.16	24.07.16	31.07.16	07.08.16

week	22	23	24	25	26	27
Vessel	Thalassa Avra	Thalassa Hellas	Thalassa Patris	Thalassa Elpida	Thalassa Tyhi	Thalassa Doxa
ETS	02.06.16	09.06.16	16.06.16	23.06.16	30.06.16	07.07.16
Closing	26.05.16	02.06.16	09.06.16	16.06.16	23.06.16	30.06.16
<b>DESTINATION</b>						
LOOP-1 Shanghai (SHA)	05.07.16	12.07.16	19.07.16	26.07.16	02.08.16	09.08.16
- Changzhou (CZX)	12.07.16	19.07.16	26.07.16	02.08.16	09.08.16	16.08.16
- Chengdu (CHD)	12.07.16	19.07.16	26.07.16	02.08.16	09.08.16	16.08.16
- Hangzhou (HGH)	12.07.16	19.07.16	26.07.16	02.08.16	09.08.16	16.08.16
- Lianyungang (LYK)	12.07.16	19.07.16	26.07.16	02.08.16	09.08.16	16.08.16
- Nantong (NAN)	12.07.16	19.07.16	26.07.16	02.08.16	09.08.16	16.08.16
- Suzhou (SUZ)	12.07.16	19.07.16	26.07.16	02.08.16	09.08.16	16.08.16
- Wenzhou (WNZ)	12.07.16	19.07.16	26.07.16	02.08.16	09.08.16	16.08.16
- Wuhan (WUH)	12.07.16	19.07.16	26.07.16	02.08.16	09.08.16	16.08.16
- Zhangjiagang (ZHG)	12.07.16	19.07.16	26.07.16	02.08.16	09.08.16	16.08.16
- Zhenjiang (ZHJ)	12.07.16	19.07.16	26.07.16	02.08.16	09.08.16	16.08.16
Vessel	Munchen Bridge	YM Wholesome	Manchester Bridge	YM Warmth	Manhattan Bridge	YM Wellness
ETS	30.05.16	06.06.16	13.06.16	20.06.16	27.06.16	04.07.16
Closing	25.05.16	01.06.16	08.06.16	15.06.16	22.06.16	29.06.16
<b>DESTINATION</b>						
Jakarta	02.07.16	09.07.16	16.07.16	23.07.16	30.07.16	06.08.16
Vessel	NYK Oceanus	NYK Vesta	MOL Brightness	TBN	TBN	TBN
ETS	02.06.16	09.06.16	16.06.16	23.06.16	30.06.16	07.07.16
Closing	27.05.16	03.06.16	10.06.16	17.06.16	24.06.16	01.07.16
<b>DESTINATION</b>						
Port Kelang (PKG) *	01.07.16	08.07.16	15.07.16	22.07.16	29.07.16	05.08.16
Vessel	CSCL GLOBE	AL NEFUD	TIHAMA	CSCL PACIFIC OCEAN	AL MURAYKH	CSCL ARTIC OCEAN
ETS	01.06.16	08.06.16	15.06.16	22.06.16	29.06.16	06.07.16
Closing	26.05.16	02.06.16	09.06.16	16.06.16	23.06.16	30.06.16
<b>DESTINATION</b>						
Port Kelang (PKG) **	23.06.16	30.06.16	07.07.16	14.07.16	21.07.16	28.07.16
Vessel	CSCL GLOBE	AL NEFUD	TIHAMA	CSCL PACIFIC OCEAN	AL MURAYKH	CSCL ARTIC OCEAN
ETS	01.06.16	08.06.16	15.06.16	22.06.16	29.06.16	06.07.16
Closing	26.05.16	02.06.16	09.06.16	16.06.16	23.06.16	30.06.16
<b>DESTINATION</b>						
Penang (PEN)	15.07.16	22.07.16	29.07.16	06.08.16	13.08.16	19.08.16
Vessel	Cosco Italy	CSCL Venus	CSCL Mercury	Cosco Denmark	Cosco England	Cosco Portugal
ETS	05.06.16	12.06.16	19.06.16	26.06.16	03.07.16	10.07.16
Closing	30.05.16	06.06.16	13.06.16	20.06.16	27.06.16	04.07.16
<b>DESTINATION</b>						
Xingang (HSK)	10.07.16	17.07.16	24.07.16	31.07.16	07.08.16	14.08.16
Vessel	Cosco Italy	CSCL Venus	CSCL Mercury	Cosco Denmark	Cosco England	Cosco Portugal
ETS	05.06.16	12.06.16	19.06.16	26.06.16	03.07.16	10.07.16
Closing	30.05.16	06.06.16	13.06.16	20.06.16	27.06.16	04.07.16
<b>DESTINATION</b>						
Dalian (DLC)	12.07.16	19.07.16	26.07.16	02.08.16	09.08.16	16.08.16



week

22

23

24

25

26

27

## AUSTRALIA / NEW ZEALAND

Vessel	SEASPAN LEBU	SEASPAN SANTOS	MAJA RICKMERS	JAKARTA EXPRESS	CMA CGM STRAUSS	WIDE BRAVO
ETS	30.05.16	06.06.16	13.06.16	20.06.16	27.06.16	04.07.16
Closing	26.05.16	02.06.16	09.06.16	16.06.16	23.06.16	30.06.16

## DESTINATION

Melbourne (MEL)	07.07.16	14.07.16	21.07.16	28.07.16	04.08.16	11.08.16
- Hobart (HBA)	21.07.16	28.07.16	05.08.16	12.08.16	19.08.16	26.08.16
Sydney (SYD)	10.07.16	17.07.16	24.07.16	31.07.16	07.08.16	14.08.16

Vessel	Munchen Bridge	YM Wholesome	Manchester Bridge	YM Warmth	Manhattan Bridge	YM Wellness
ETS	30.05.16	06.06.16	13.06.16	20.06.16	27.06.16	04.07.16
Closing	25.05.16	01.06.16	08.06.16	15.06.16	22.06.16	29.06.16

## DESTINATION

Fremantle (FRT)	15.07.16	22.07.16	29.07.16	06.08.16	13.08.16	20.08.16
- Adelaide (ADL)	22.07.16	29.07.16	06.08.16	13.08.16	20.08.16	27.08.16

Vessel	Munchen Bridge	YM Wholesome	Manchester Bridge	YM Warmth	Manhattan Bridge	YM Wellness
ETS	30.05.16	06.06.16	13.06.16	20.06.16	27.06.16	04.07.16
Closing	25.05.16	01.06.16	08.06.16	15.06.16	22.06.16	29.06.16

## DESTINATION

Brisbane (BNE)	12.07.16	19.07.16	26.07.16	03.08.16	10.08.16	17.08.16
----------------	----------	----------	----------	----------	----------	----------

Vessel	Bodo Schulte	Liverpool Express	Spirit of Hamburg	Glasgow Express	CMA CGM America	CMA CGM Sambhar
ETS	04.06.16	11.06.16	18.06.16	25.06.16	02.07.16	09.07.16
Closing	01.06.16	08.06.16	15.06.16	22.06.16	29.06.16	06.07.16

## DESTINATION

Auckland(AKL)	12.07.16	19.07.16	26.07.16	02.08.16	09.08.16	18.08.16
- Gisbourne	19.07.16	20.07.16	21.07.16	22.07.16	23.07.16	24.07.16
- Hamilton (HLZ)	19.07.16	20.07.16	21.07.16	22.07.16	23.07.16	24.07.16
- Hastings	19.07.16	20.07.16	21.07.16	22.07.16	23.07.16	24.07.16
- Levin	19.07.16	20.07.16	21.07.16	22.07.16	23.07.16	24.07.16
- Napier (NPE)	19.07.16	20.07.16	21.07.16	22.07.16	23.07.16	24.07.16
- New Plymouth (NPL)	19.07.16	20.07.16	21.07.16	22.07.16	23.07.16	24.07.16
- Palmerston North (PMR)	19.07.16	20.07.16	21.07.16	22.07.16	23.07.16	24.07.16
- Rotorua	19.07.16	20.07.16	21.07.16	22.07.16	23.07.16	24.07.16
- Tauranga (TRG)	19.07.16	20.07.16	21.07.16	22.07.16	23.07.16	24.07.16
- Wellington (WLG)	19.07.16	20.07.16	21.07.16	22.07.16	23.07.16	24.07.16
- Whangarei (WRE)	19.07.16	20.07.16	21.07.16	22.07.16	23.07.16	24.07.16
- Lyttleton	19.07.16	20.07.16	21.07.16	22.07.16	23.07.16	24.07.16
- Nelson	19.07.16	20.07.16	21.07.16	22.07.16	23.07.16	24.07.16
Port Chalmers	19.07.16	20.07.16	21.07.16	22.07.16	23.07.16	24.07.16

# PACKING STATION

GROUP 99 PACKING CENTRE

CPS  
Conpac Port Service  
Indiastrasse 5  
20457 Hamburg

Tel.: + 49-40-75 60 12 -134  
Fax: + 49-40-75 60 12 -200

Receiving:  
Monday – Thursday: 06:30 a.m. - 03:30 p.m.  
Friday: 06:30 a.m. - 01:45 p.m.

+++++++ RECEIVING ONLY POSSIBLE WITH DELIVERY REFERENCE+++++++

+++++++ SUBJECTS TO CHANGES ++++++ FURTHER DESTINATIONS ON REQUEST ++++++

\*VESSEL = SCHIFF  
\*ETS = GEPLANTE SCHIFFSABFAHRT  
\*CLOSING = LADESCHLUSS/ LETZTER ANNAHMETERMIN  
\*DESTINATION = EMPFANGSHAFEN  
\*PACKING STATION = PACKSTATION

## GENERAL TERMS OF SHIPMENT

The sailing schedule and ports of call are subject to alterations. Carriage is covered by the terms and conditions of the issued Bill Of Lading. Transshipment Points and Outports are in accordance with the Official Lines' Schedules and are subject to change with/without prior notification, and may/or may not be shown in this schedule!

## Allgemeine Verschiffungsbedingungen

Änderungen des Fahrplans sowie die Bedienung einzelner Häfen bleiben vorbehalten. Die Verschiffungen erfolgen nach den jeweils gültigen Konnossementsbedingungen. Transithäfen für indirekte Löschhäfen richten sich nach der jeweils gültigen Fahrplanfassung der befördernden Reederei. Änderungen vorbehalten!

## INTERNATIONAL MEASUREMENTS

WEIGHT					
gram	kilo-gram	kilo-ton	ounce	pound	
1	0.001000	0.000001	0.0035274	0.002204	
1000.00	1	0.001000	35.2740	2.204.62	
	1000.00	1	35274.0	2204.62	
28.3495	0.028349	0.000028	1	0.062500	
453.592	0.45359	0.000454	16.0000	1	

AREA					
metre <sup>2</sup>	are	hectare	square yard	acre	
1	0.01000	0.0001	1.1960	0.0002	
100	1	0.0100	119.60	0.0247	
10000	100	1	11960	2.4711	
0.8361	0.0084	0.0001	1	0.0002	
4046.9	40.469	0.4047	4840	1	

VOLUME					
cm <sup>3</sup>	m <sup>3</sup>	litre	cubic foot	Eng.gallone	U.S.gallone
1	0.000001	0.001000	0.000035	0.00022	0.00026
	1	1000	35.3147	219.970	264.171
1000	0.001000	1	0.35316	0.21998	0.26417
28316.8	0.028317	28.3158	1	6.22882	7.48048
4545.96	0.004546	4.54596	0.16054	1	1.20026
3785.43	0.003785	3.78543	0.13368	0.83332	1

LENGTH					
metre	kilometre	inch	foot	yard	mile
1	0.001000	39.3701	3.28084	1.09361	0.000621
1000.00	1	39370.1	3280.84	1093.61	0.62137
0.025399	0.000025	1	0.083333	0.27778	0.000015
0.304794	0.000304	12.0000	1	0.333333	0.000189
1609.34	1.60934	63360.0	5280.00	1760.00	1
0.914400	0.000914	36.0000	3.00000	1	0.000568

**NAVIS  
Schiffahrts- und Speditions-  
Aktiengesellschaft**

Billhorner Kanalstr. 69  
20539 Hamburg  
Tel.: (040) 789 48 - 0  
Fax.: (040) 33 78 95  
E-Mail: NAVIS@navis-ag.com

**NAVIS  
Schiffahrts- und Speditions-  
Aktiengesellschaft**

Hamburg Airport Cargo Center (HACC)  
Gebäude 393, 1. OG, Eingang A  
Weg beim Jäger 200  
22335 Hamburg  
Tel.: (040) 789 48 - 226  
Fax.: (040) 789 48 - 547  
E-Mail: AIR.Hamburg@navis-ag.com

**NAVIS  
Schiffahrts- und  
Speditionsgesellschaft mbH**

An der Weide 33  
28195 Bremen  
Tel.: (0421) 335 48 - 0  
Fax.: (0421) 32 31 09  
E-Mail: NAVIS.BREMEN@navis-ag.com

**NAVIS  
Schiffahrts- und  
Speditionsgesellschaft mbH**

Anderter Str. 99 b  
30559 Hannover  
Tel.: (0511) 740 194 - 0  
Fax.: (0511) 74 19 25  
E-Mail: NAVIS.HANNOVER@navis-ag.com

**NAVIS  
Schiffahrts- und Speditions-  
Aktiengesellschaft**

Himmelfahrtsgasse 29  
09599 Freiberg (Sachsen)  
Tel.: (03731) 352 93 und 352 94  
Fax.: (03731) 352 95  
E-Mail: NAVIS.FREIBERG@navis-ag.com

[www.navis-ag.com](http://www.navis-ag.com)

**RONAVIS  
Shipping & Forwarding B.V.**

Stadionweg 57 A  
3077 AS Rotterdam  
NIEDERLANDE  
Tel.: 0031 (10) 479 67 77  
Fax.: 0031 (10) 479 10 80  
E-Mail: NAVIS.ROTTERDAM@navis-ag.com

**NAVIS  
Shipping & Forwarding BVBA**

Sint-Michielsstraat 1  
2000 Antwerpen  
BELGIEN  
Tel.: 0032 (3) 609 526 - 0  
Fax.: 0032 (3) 609 526 - 6  
E-Mail: NAVIS.ANTWERPEN@navis-ag.com

[www.navis-ag.com](http://www.navis-ag.com)

**DIEHL - NAVIS  
Seehafen-Spedition GmbH**

Zeppelinstr. 90  
73730 Esslingen (Neckar)  
Tel.: (0711) 93 11 - 0  
Fax.: (0711) 93 11 - 244  
E-Mail: DIEHL@navis-ag.com

**DIEHL - NAVIS  
Seehafen-Spedition GmbH**

Niederlassung Hohenlohe  
Robert-Bosch-Str. 1  
74547 Untermünkheim-Kupfer  
Tel.: (07944) 94 04 52  
Fax.: (07944) 94 05 55  
E-Mail: DIEHL@navis-ag.com

[www.navis-ag.com](http://www.navis-ag.com)  
[www.diehl-spedition.com](http://www.diehl-spedition.com)

**CRETSCHMAR - NAVIS  
Seehafen-Spedition GmbH**

Reisholzer Bahnstr. 33  
40599 Düsseldorf  
Tel.: (0211) 74 01 - 1282  
Fax.: (0211) 74 01 - 1285  
E-Mail: CRETSCHMAR@navis-ag.com

**CRETSCHMAR - NAVIS  
Española, S.L.**

C/ Quimica, 1 y 3, Naves 10 y 11  
Pol. Ind. Sant Vicenç  
08755 Castellbisbal (Barcelona)  
SPANIEN  
Tel.: 0034 (93) 772 41 57  
Fax.: 0034 (93) 772 27 41  
E-Mail:  
NAVIS.BARCELONA@navis-ag.com

[www.navis-ag.com](http://www.navis-ag.com)  
[www.cretschmarcargo.de](http://www.cretschmarcargo.de)

**Lebert - NAVIS  
Übersee-Spedition GmbH**

Dieselstr. 18  
87437 Kempten  
Tel.: (0831) 702 - 0  
Fax.: (0831) 702 - 295  
E-Mail: LEBERT@navis-ag.com

Link zur Online-Segelliste:

